



4

CONTRALORIA GENERAL  
OFICINA GENERAL DE PARTES  
29 JUL 2016

MINEDU  
DIVISION JURIDICA  
JBA / JBB / JBL / JBM / JBN / JBP

TRANSFIERE RECURSOS A LA CORPORACIÓN MUNICIPAL DE MELIPILLA, EN EL MARCO DE LA LEY N° 20.822, QUE OTORGA A LOS PROFESIONALES DE LA EDUCACIÓN QUE INDICA UNA BONIFICACIÓN POR RETIRO VOLUNTARIO.

Solicitud N° 81

SANTIAGO,

000097 11.06.2016

RESOLUCIÓN N°

CONTRALORIA GENERAL  
OFICINA GENERAL DE PARTES  
11 ABR 2016

VISTO:

Lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 18.956, que Reestructura el Ministerio de Educación; en la Ley N° 20.822, que Otorga a los Profesionales de la Educación que Indica una Bonificación por Retiro Voluntario; en la Ley N° 20.882, de Presupuestos del Sector Público Correspondiente al Año 2016; en la Ley N° 20.159, que Permite Efectuar Anticipos de Subvenciones Estatales para Fines Educativos, en Casos que Indica; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N° 19.070, que Aprobó el Estatuto de los Profesionales de la Educación, y de las Leyes que la Complementan y Modifican; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1996, sobre Subvención del Estado a Establecimientos Educativos; en el Oficio Ordinario N° 1375, de 2015, de la Municipalidad de Melipilla, y en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón;

DIVISION JURIDICA  
COMITE 3  
DOS JEFE  
11 ABR. 2016

DIVISION JURIDICA  
COMITE 3  
JEFE  
01 AGO. 2016

MINISTERIO DE EDUCACION  
X 10 AGO. 2016 X  
DOCUMENTO TOTALMENTE TRAMITADO

TOMADO RAZON  
08 AGO 2016  
Contralor General de la Republica

RETIRO  
SIN TRAMITAR  
CON OFICIO N° 790  
FECHA: -2 MAYO 2016

## CONSIDERANDO:

1°.- Que, la Ley N° 20.822 estableció una bonificación por retiro voluntario para los profesionales de la educación que pertenezcan a una dotación docente del sector municipal, sea administrada directamente por la municipalidad o bien por corporaciones municipales, o que estén contratados en los establecimientos educacionales regidos por el D.L. N° 3.166, de 1980, del Ministerio de Educación, y que cumplan también con los demás requisitos exigidos por dicha ley para poder acceder a tal beneficio;

2°.- Que, el inciso primero del artículo 6° de la Ley N° 20.822, señaló que el pago de esta bonificación será de cargo de los sostenedores del sector municipal, hasta el monto que les correspondiere pagar en el caso de la indemnización establecida en el artículo 73, del D.F.L. N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación;

3°.- Que, para dar cumplimiento a lo anterior, el mismo artículo 6° permitió a los sostenedores solicitar anticipos de la subvención de escolaridad a que se refiere el artículo 9° del D.F.L. N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, los cuales deberán reintegrarse bajo la modalidad indicada en su inciso tercero;

4°.- Que, para el caso de existir diferencia entre el monto señalado en el considerando segundo que corresponde pagar al sostenedor del sector municipal, y el monto de la bonificación por retiro indicada en el considerando primero, el inciso segundo del artículo 6° de la Ley N° 20.822 permite al Fisco otorgar a dichos sostenedores un aporte extraordinario equivalente a tal diferencia;

5°.- Que, finalmente, con el objeto de contribuir al financiamiento de la bonificación por retiro voluntario, el inciso cuarto letra b) del artículo 6° de la Ley N° 20.822, otorga a los sostenedores del sector municipal un aporte complementario, que ascenderá a un tercio del monto que por concepto de anticipo de subvención se otorga en virtud de dicha ley, aporte que, sumado al anticipo de subvención, en ningún caso podrá exceder el monto total que le corresponda pagar;

6°.- Que, por Oficio Ordinario N° 1375, de 2015, la Municipalidad de Melipilla, solicitó anticipo de subvención y remitió los antecedentes necesarios para aprobar la transferencia de recursos por parte de este Ministerio;

7°.- Que, la Corporación Municipal de Melipilla, acreditó que el descuento del anticipo no alterará su presupuesto y que podrá cumplir oportunamente con sus obligaciones laborales y previsionales;

8°.- Que, el personal docente de la Corporación Municipal de Melipilla, consignado en el presente acto administrativo, formalizó su renuncia voluntaria e irrevocable a la dotación docente de dicha comuna, dentro de los plazos legales establecidos por la Ley N° 20.822; y

9°.- Que, el inciso quinto del artículo 6° de la Ley N° 20.822 ordena que el monto del anticipo de subvención de escolaridad solicitado, el valor de las cuotas en las cuales se reintegrará, el monto del aporte fiscal extraordinario y el monto del aporte complementario, sean fijados por resolución del Ministerio de Educación, razón por la cual corresponde se dicte el acto administrativo que dé cumplimiento a lo anterior,

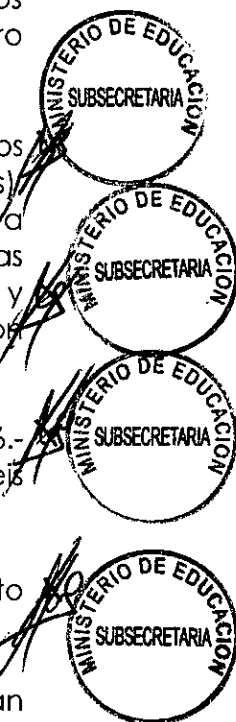
## RESUELVO:

**ARTÍCULO PRIMERO:** Transfíerese a la Corporación Municipal de Melipilla, los recursos que a continuación se indican, destinados al pago de la bonificación por retiro voluntario, establecida en la Ley N° 20.822:

- 1) **Por concepto de Anticipo de Subvención**, la suma de \$313.852.412.- (trescientos trece millones ochocientos cincuenta y dos mil cuatrocientos doce pesos). Dicho monto deberá ser reintegrado a partir del undécimo mes siguiente a aquel en que se otorgue el anticipo, en 144 (ciento cuarenta y cuatro) cuotas mensuales, iguales y sucesivas de \$2.179.531.- (dos millones ciento setenta y nueve mil quinientos treinta y un pesos), y que se descontarán de la subvención de escolaridad ya señalada.
- 2) **Por concepto de Aporte Fiscal Extraordinario**, la suma de \$210.154.196.- (doscientos diez millones ciento cincuenta y cuatro mil ciento noventa y seis pesos).
- 3) **Por concepto de Aporte Complementario**, la suma de \$104.617.471.- (ciento cuatro millones seiscientos diecisiete mil cuatrocientos setenta y un pesos).

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Los recursos transferidos en el artículo anterior, estarán exclusivamente destinados a financiar las bonificaciones por retiro voluntario de los profesionales de la educación que a continuación se individualizan, y que cumplen con los requisitos establecidos en la Ley N° 20.822:

N°	APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO	NOMBRES	R.U.T.	
1	ABELLO	VERGARA	HUGO ANDRES	5.467.004	- 4
2	ALMARZA	SANCHEZ	TERESA EUDOMILIA	7.865.449	- K
3	ARMIJO	NUÑEZ	ROSA AMELIA	7.756.020	- 3
4	BAHAMONDES	JORQUERA	ELBA DE LA CRUZ	6.255.575	- 0
5	CARRASCO	CORDOVA	LUIS GUSTAVO	6.526.414	- 5
6	DIAZ	ALVARADO	ANA DEL CARMEN	6.918.246	- 1
7	ECHEVERRIA	LISBOA	GLORIA	7.372.396	- 5
8	ESPINOZA	ESPINOZA	ELISEO ALBERTO	5.239.829	- 0
9	FABIO	GOMEZ	GLADYS DEL CARMEN	7.703.214	- 2
10	FIGUEROA	SERRA	CARMEN MAGALY	7.297.848	- K
11	FUENTES	CATALAN	ANGEL PATRICIO	5.954.286	- 9
12	GAJARDO	CORDOVA	MARGARITA PATRICIA	7.116.722	- 4
13	GONZALEZ	DONOSO	ELIA ANDREA	6.572.647	- 5
14	GONZALEZ	MAULEN	JUANA ROSA	7.654.434	- 4
15	JIMENEZ	GOMEZ	JOVINA ROSA	8.130.176	- K
16	LOPEZ	SAAVEDRA	MIGUEL SANTIAGO	5.904.462	- 1
17	LOYOLA	MOYA	MARIA EDELMIRA	7.960.544	- 1
18	MARTINEZ	GALAZ	NELSON ALBERTO	5.521.026	- 8
19	MARTINEZ	TORO	MARISOL DEL CARMEN	7.030.949	- 1
20	MEZA	ESPINOSA	PILAR DE LAS MERCEDES	6.854.460	- 2
21	PADILLA	SERRANO	JAIME EUGENIO	6.355.604	- 1
22	PINO	CERDA	MIGUEL EMETERIO	5.374.123	- 1
23	REAUSSÉLOT	ARAVENA	MARIA VIVIANNE DE LOURDES	5.725.370	- 3
24	REYES	ROJAS	IDILIO ANDRES	5.383.710	- 7
25	RIQUELME	RAMIREZ	ISABEL DEL CARMEN	7.149.503	- 5
26	ROBLEDO	QUINTANILLA	IRIS MAGALIA	7.764.077	- 0



27	RODAS	MORALES	SARA ALICIA	7.116.070	-	K
28	SANDOVAL	ALVARADO	MANUEL FERNANDO	6.129.450	-	3
29	VALDES	ESPINOZA	MARIA TERESA	8.251.411	-	2
30	VALDES	FLORES	MARIA ANGELICA	7.102.525	-	K
31	ZAVALA	VENEGAS	BERNARDA DE LAS MERCEDES	7.489.890	-	4

**ARTÍCULO TERCERO:** La Corporación Municipal de Melipilla deberá informar al Ministerio de Educación los recursos ejecutados y el personal profesional de la educación que efectivamente recibió la bonificación por retiro voluntario, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO CUARTO:** Los recursos otorgados conforme al artículo primero de la presente resolución, que no fueron utilizados por la Corporación Municipal de Melipilla en el pago del plan de retiro dispuesto en la Ley N° 20.822, deberán ser devueltos en su totalidad, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO QUINTO:** Impútese el gasto que demande la ejecución de la presente Resolución, en el **número 1) del artículo primero** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.01.255**, en el **número 2)**, a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.720**, y en el **número 3)** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.721**, todas correspondientes al Presupuesto del Sector Público Correspondiente al Año 2016, fijado por la Ley N° 20.882.

**“ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE en el sitio web [www.comunidadescolar.cl](http://www.comunidadescolar.cl) del Ministerio de Educación”**



Distribución:

- Contraloría General de la República	3c
- Dirección de Presupuestos, Ministerio de Hacienda	1c
- Jefe de Subvenciones, SEREMI Región Metropolitana	1c
- Jefe de Departamento Provincial Talagante	1c
- Corporación Municipal de Melipilla	1c
- Subsecretaría de Educación	1c
- División de Planificación y Presupuesto (UNAM)	1c
- División Jurídica	1c
- Oficina de Partes	1c
- Archivo	1c
- <b>Total</b>	<b>12c</b>

Expediente N° 55274-2015